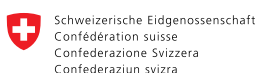


# ANGAŽOVANJE ZA ZAJEDNIČKO DELOVANJE – EJA KOSOVO

UPUTSTVO ZA PRIJAVLJIVANJE ZA HITNE GRANTOVE

---

Kofinansirano od:



Swiss Agency for Development  
and Cooperation SDC



# OKO ANGAŽOVANJA ZA ZAJEDNIČKO AKCIJU – EJA KOSOVO

---

Angažovanje za zajedničku akciju (EJA Kosovo) je program KCSF koji podržava inicijative civilnog društva kroz grantove i izgradnju kapaciteta sa opštim ciljem da se da značajan doprinos demokratskom i socio-ekonomskom razvoju Kosova. Osnovan kao mehanizam finansiranja gde nekoliko donatora udružuju svoja sredstva za podršku civilnom društvu, EJA Kosovo trenutno zajednički finansiraju Švajcarska agencija za razvoj i saradnju (SDC) i Švedska.

Stavljajući u prvi plan angažovanje i učešće građana u radu civilnog društva, EJA Kosovo ima za cilj da doprinese ostvarenju dva glavna cilja (a) povećanje angažovanja građana u javnom životu kroz zastupanje uz učešće civilnog društva i (b) OCD im je omogućeno da ojačaju svoje odnose sa građanima i unaprede svoje organizacione kapacitete.

EJA Kosovo se zasniva na premisi da kroz prilagođene sisteme inkluzivnosti, transparentnosti i odgovornosti s jedne strane, i boljeg pristupa i komunikacije sa zajednicom, s druge strane, OCD, uključivanjem građana u svoj rad, mogu da grade jaču i angažovaniju bazu podrške. Ovo osnažuje građane i omogućava im da bolje predstavljaju potrebe i brige zajednice. Zajedno sa boljim unutrašnjim upravljanjem, transparentnošću i angažovanjem građana, ovo će doprineti povećanju poverenja javnosti u OCD. Građani ih vide kao legitimnu i efikasnu platformu za izražavanje zabrinutosti i zalaganje za promene.

# UVOD

---

Tradicionalni pogled na kreiranje politike fokusira se na formalne zakonske i normativne procese. Međutim, efektivno kreiranje politike proteže se dalje od ovih struktura. On obuhvata sve aspekte društva i javnog života, osiguravajući da se glasovi i potrebe svih građana čuju i uzmu u obzir. Svaki kosovski muškarac i žena, dečak i devojka treba da imaju priliku da adresuju svoje potrebe, brige i predloge na najadekvatniji način za njegove/njene kapacitete, potrebe i kontekst. Civilno društvo ima priliku, ali i odgovornost, da osnaži građane i iznese njihove brige i glas u centar pažnje javne politike i javnog diskursa.

Prepoznajući raznolikost civilnog društva i njegove različite pristupe, EJA Kosovo se posebno fokusira na inicijative i pojedince koji uključuju prakse učešća u svom radu. Ovaj fokus se zasniva na uverenju da civilno društvo može istinski da odgovori na potrebe građana samo sistematskim i svrsishodnim uključivanjem u svoje aktivnosti. Takvo učešće ne samo da povećava uticaj, transparentnost i odgovornost, već i poboljšava praksu unutrašnjeg upravljanja izvan puke papirologije. Oslanjajući se na postojeće kapacitete i iskustvo u okviru civilnog društva, EJA Kosovo ima za cilj da smanji jaz između civilnog društva i građana, čime povećava svoj legitimitet i uticaj.

Da podrži ove ciljeve, EJA Kosovo nudi nekoliko instrumenata podrške: institucionalne grantove, grantove za organizacioni razvoj, grantove za projekte, hitne grantove i Godišnju nagradu za demokratiju. Svaki instrument je dizajniran da odgovori na specifične potrebe unutar civilnog društva, osiguravajući da širok spektar inicijativa može pronaći potrebnu podršku.

## **a. Hitni grantovi**

Hitni grantovi nude mogućnost brze i blagovremene intervencije civilnog društva kako bi odgovorili na identifikovana pitanja koja doprinose cilju programa EJA Kosovo. Primaoci ovih grantova mogu biti pojedinci, neregistrovane inicijative ili nevladine organizacije. Grant omogućava različitim akterima civilnog društva da doprinesu i brzo reaguju za koje nema dovoljno vremena da se prijave i odgovore putem drugih instrumenata i redovnih poziva kao što su grantovi za projekte.

Intervencije koje se kvalifikuju za podršku moraju opravdati potrebu za brzim reagovanjem i kako bi oblast u kojoj deluje bila ugrožena u odsustvu trenutnog odgovora.

Poziv za hitne grantove je kontinuirano otvoren i podnete prijave će biti procenjene u najkraćem mogućem roku, obično u roku od 10 radnih dana.

**Napomena:** Hitnost intervencije je kvalifikacioni kriterijum za dalju evaluaciju sadržaja prijave. Pre nego što podnesete svoj zahtev za hitnu pomoć, obavezno proverite poziv za grantove za male projekte i odlučite koji instrument je najpogodniji za vašu predloženu intervenciju.

# OPŠTI REZIME ZAHTEVA ZA POZIV

---

## a. Kriterijumi podobnosti

- Da bi bili kvalifikovani za prijavu, sledeći kriterijumi treba da budu ispunjeni.:  
Da budu pojedinci, neregistrovane inicijative ili organizacije aktivne na Kosovu angažovane u bilo kojoj neprofitnoj inicijativi (ogranci stranih i međunarodnih NVO registrovanih na Kosovu nemaju pravo da se prijave);
- Da bude direktno odgovoran za upravljanje grantom. Partnerstva sa drugim NVO/neregistrovanim inicijativama su dozvoljena na osnovu principa da glavni aplikant preuzima punu odgovornost za implementaciju i upravljanje grantom.
- Pokazati veštine za upravljanje predloženim aktivnostima;
- Njime ne vodi niti upravljaju politički izložene osobe (PEP);<sup>1</sup>
- Prihvata i obavezuje se da će se pridržavati Osnovnih vrednosti za korisnike EJA granta;<sup>2</sup>

## b. Za neregistrovane pojedince i inicijative

U slučajevima kada su podnosioci prijava pojedinci ili neregistrovane inicijative, oni moraju dokazati da njihova posvećenost nije za profit i da je u javnoj dobrobiti, a ne u privatnom interesu. Kandidati takođe moraju pokazati da ispravno ispunjavaju relevantne kriterijume podobnosti. Kada ovim aplikantima budu dodeljeni grantovi, sve isplate u vezi sa grantovima će upravljati KCSF. Primaoci moraju osigurati da su sve fakture prihvaćene u ime KCSF-a i dostavljene KCSF-u na vreme. Svi ostali zahtevi u vezi sa administriranjem grantova važe na sličan način kao za nevladine organizacije.

<sup>1</sup> Za više o ograničenjima u vezi sa politički izloženim osobama ( PEP ). Sve organizacije koje se prijave moraju da se izjasne da niko od lica na rukovodećim pozicijama, prema definiciji politički eksponiranih lica, ne pripada ovoj kategoriji.

<sup>2</sup> Za više informacija o osnovnim vrednostima za EJA grantove, pogledajte obrazac za prijavu. Sve organizacije koje se prijavljuju su obavezne da prihvate i obavežu se da će se pridržavati EJA-ovih osnovnih vrednosti granta.

### **c. Za nevladine organizacije**

U slučajevima kada su podnosioci zahteva NVO, moraju dokazati da je njihov angažman u oblasti demokratizacije i oblasti programa EJA Kosovo. Uprkos svom pravnom statusu, nisu sve NVO uključene u gore navedene kriterijume podobnosti. Zbog širokog obima zakona na snazi na Kosovu za registraciju NVO, sportskih klubova, sportskih saveza, amaterska kulturna udruženja ili verske organizacije koje su registrovane kao NVO nisu meta grantova KCSF-a. Slično tome, NVO koje predstavljaju preduzeća ili slične subjekte koji očigledno imaju finansijsku sposobnost da pokriju troškove svoje organizacije ili održe svoje aktivnosti nisu cilj grantova KCSF-a.

### **d. Broj prijava**

Podnosilac zahteva može podneti samo jednu aplikaciju za hitne grantove u isto vreme.

### **e. Vremenski okvir i budžet**

Kandidati se mogu prijaviti za finansiranje u periodu **do 12 meseci**. Maksimalni budžet koji se traži za finansiranje ovog poziva **ne sme biti veći od 3.000 evra**.

### **f. Oblasti intervencije i ciljna populacija**

EJA Kosovo se fokusira na doprinos civilnog društva u izradi politika, naglašavajući integraciju građana u napore zastupanja i stvaranje prostora i praksi za angažovanje građana. Program ima za cilj da poveća učešće građana u procesima javnih politika na svim nivoima, sa prioritetnim oblastima uključujući učešće žena i marginalizovanih grupa, unapređenje socio-ekonomskih i kulturnih prava, jačanje nadzorne uloge civilnog društva, osnaživanje mladih u procesima politike i građansko vaspitanje za ljudska prava. Program naglašava aktivnosti nadzora, praćenje sprovođenja politike i adresovanje kontroverznih temama kao što su pitanja životne sredine i predstavljanje marginalizovanih grupa.

**g. EJA Kosovo je posvećen podršci inicijativama usmerenim na prava i potrebe marginalizovanih grupa. To uključuje žene, osobe sa invaliditetom, Rome, Aškalije, Egipćane, etničke manjine, LGBTI zajednicu, starije i mlade. Nivo intervencije i geografska pokrivenost**

Kroz ovaj poziv, podrška će biti pružena NVO-ovima širom Kosova koje nastoje da dovedu do transformacije na lokalnom/opštinskom i/ili nacionalnom/centralnom nivou. Angažovanje građana Angažovanje građana tokom celog rada organizacije je važan aspekt intervencija koje podržava EJA Kosovo. Stoga se od aplikanata očekuje da jasno objasne kako nameravaju da uključe građane u svoj rad.

Prilikom uključivanja građana sa kojima nameravaju da rade, od kandidata se očekuje da budu svesni razlika tih grupa (kao što su pol, godine, etnička pripadnost, vera, obrazovanje, lokacija, društveno-ekonomske prilike, različiti interesi i potrebe) i da prilagođavaju svoje predloge i intervencije prema potrebama.

Za uputstva o uključivanju građana, pogledajte kratak dokument Vodič za podnosiocce prijava: Uključivanje Građana u onlajn sistemu za prijavu.

**h. Horizontalna teme**

Rodno osveščena politika, ekološka pitanja i ljudska prava biće sveobuhvatna i horizontalna pitanja integrisana u sve intervencije. Rodno osveščena politika kao sredstvo za postizanje rodne ravnopravnosti zahteva od svih podržanih organizacija da osiguraju da njihove intervencije podjednako uzmu u obzir efekte na muškarce i žene, dečake i devojčice i izbegavaju doprinos štetnim stereotipima. Ekološka razmatranja zahtevaju da sve intervencije uključuju svest o njihovom uticaju na životnu sredinu, promovišući održivost i minimizirajući negativne efekte na životnu sredinu. Načela ljudskih prava će voditi sve aktivnosti kako bi se osiguralo da se poštuju, štite i promovišu prava i dostojanstvo svih uključenih pojedinaca, izbegavajući bilo koji oblik diskriminacije ili nepravde.

# PRIHVATLJIVOST AKTIVNOSTI I TROŠKOVA

---

## **a. Neprihvatljive intervencije/aktivnosti**

Sledeće aktivnosti neće biti podržane:

- Intervencije koje su direktno povezane sa političkim partijama ili kandidatima za političke izbore ili podržavaju njih;
- Intervencije koje su u suprotnosti sa osnovnim vrednostima za korisnike EJA granta;
- Kapitalne investicije;
- Grantovi koji se u potpunosti ili uglavnom sastoje od rada i/ili pripremnih studija;
- Prekogranične projektne aktivnosti i intervencije;
- Aktivnosti koje će se sprovesti van Kosova;
- Aktivnosti tipa usluge, kao što su one slične tehničkoj pomoći;
- Kampanja za podizanje svesti bez odgovarajućeg praćenja;
- Intervencije koje zavise od višestepenog odobrenja trećih strana i koje predstavljaju nesrazmerno visok rizik od neuspeha i nepostizanja rezultata;
- Dodela granta trećim licima. Finansijska podrška malog obima za korisnike radova organizacije dozvoljeno je samo u slučajevima kada sve troškove snosi organizacija koja sprovodi;
- Stipendije.

Osim ako su neophodne za postizanje planiranih ciljeva organizacione strategije, u principu, aktivnosti opisane u nastavku neće biti podržane:

- Konferencije, okrugli stolovi ili drugi slični događaji na mestima (kao što su hoteli) koja nisu otvorena i lako dostupna običnim građanima;
- Istraživanje i studije izvodljivosti, posebno kao alat za osmišljavanje ostatka intervencije;
- Studijska putovanja van Kosova.



## **b. Prihvatljivi troškovi**

Da bi se smatrali prihvatljivim, troškovi moraju ispunjavati sledeće kriterijume:

- da budu neophodni za sprovođenje i uspešno postizanje naznačenih rezultata intervencije;
- da budu razumni, opravdani i u skladu sa zahtevima dobrog finansijskog upravljanja, uključujući fer i tržišno zasnovane kalkulacije i efikasnost troškova;
- da ispune zahteve poreskog zakonodavstva na snazi na Kosovu;
- da nastaju tokom realizacije granta;
- da se prikažu u odobrenom budžetu;
- da budu prepoznatljivi i sledljivi.

## **c. Neprihvatljivi troškovi**

Troškovi prikazani u nastavku smatraju se neprihvatljivim:

- Plate
- Carinske i uvozne obaveze;
- Dug ili plaćanja gubitaka;;
- Porez na dodatu vrednost - PDV (za sve fakture preko 200 evra);
- Plaćanje kredita i kamata;
- Provizije za menjanje valuta;
- Troškovi amortizacije opreme;
- Kupovina zemljišta ili nekretnina;
- Kupovina vozila ili generatora;
- Plaćanje troškova koje pokrivaju drugi donatori;
- Krediti trećim licima.

# PROCEDURA APLIKACIJE

---

## **a. Podnošenje aplikacije**

Sve aplikacije za grantove EJA Kosovo moraju biti podnete preko onlajn platforme.

Kandidati moraju dati svoje podatke, razraditi ideju i dostaviti potrebnu dokumentaciju putem [onlajn sistema za prijavu](#).

Za uputstva o registraciji i korišćenju sistema za prijavu na mreži, pogledajte informacije dostupne na [veb stranici](#) sistema za onlajn prijavu.

Ako imate bilo kakvih pitanja o registraciji ili prijavljivanju za grant, pošaljite nam e-poštom na [aja@kcsfoundation.org](mailto:aja@kcsfoundation.org). Sva pitanja i odgovori u vezi sa prijavom biće objavljeni u odeljku pitanja i odgovora na veb stranici KCSF-a. Kandidatima se savetuje da redovno proveravaju ovaj odeljak.

# EVALUACIJA I OBAVEŠTENJE

---

Evaluacija aplikacija za hitne grantove će se obaviti u dve faze:

- 1) Administrativna kontrola (provera formalnih kriterijuma i sve potrebne dokumentacije kako je navedeno u uputstvu za prijavu) i
- 2) Evaluacija sadržaja (na osnovu kategorija i kriterijuma ocenjivanja).

## **a. Administrativna kontrola**

Tokom ove faze sve prijave se procenjuju da li su sledeće tačke bile u skladu sa pozivom:

- 1 Svi administrativni i tehnički uslovi.
- 2 Kriterijumi podobnosti za organizacije.
- 3 Obavezni dokumenti.
- 4 Traženi iznos, i
- 5 Trajanje granta.

Prijave koje ne ispunjavaju navedene kriterijume neće proći fazu evaluacije sadržaja.

Rezultati administrativne usklađenosti biće saopšteni svakom podnosiocu prijave u pisanoj formi.

## **b. valuacija sadržaja i konačna odluka**

Hitni grantovi su dizajnirani da služe potrebama civilnog društva da brzo reaguje i odgovori na situacije koje zahtevaju brzu akciju. Uzimajući u obzir potrebu za brzim odgovorom, evaluaciju grantova za hitne slučajeve vrši KCSF da bi se obezbedio brz odgovor u srazmeri sa svrhom granta. Interna ekipa za evaluaciju grantova (EVG) za hitne grantove se sastoji od tri člana iz rukovodećeg osoblja KCSF-a.

Interna ekipa za evaluaciju grantova će ocenjivati prijave na osnovu sledećih kriterijuma i pondera:

- 1 Kvalitet i značaj projekta i logika intervencije (50%)
- 2 Uključenost građana/ciljnih grupa (30%)
- 3 Adekvatnost kapaciteta za realizaciju projekta (10%)
- 4 Efikasnost troškova u predloženom budžetu (10%)

Maksimalna ocena za prijavu je 100 poena.

U početku, KCSF procenjuje da li predlog ispunjava **kriterijume hitnosti**. Ukoliko je ocena pozitivna, EVG nastavlja sa ocenjivanjem celog predloga, dok u slučajevima kada predlog ne ispunjava kriterijume za hitne slučajeve, prijava se ne ocenjuje. Da bi bili uzeti u obzir za finansiranje, aplikanti moraju ukupno da dobiju najmanje 71 poen, kao i polovinu dostupnih bodova (50%) u svakoj od četiri kategorije prikazane iznad.

Donatori imaju pravo da stave veto na aplikacije koje se preporučuju za finansiranje za koje se smatra da su u suprotnosti sa vrednostima koje promovise donator ili se poklapaju sa drugim sličnim intervencijama.

Uspešnim kandidatima, pre sklapanja ugovora, KCSF će pomoći u mentorskoj sesiji da finalizuju svoju dosije.

### **c. Obaveštenje o odluci i mehanizam za žalbe**

Odluke o finansiranju koje donese Tim za evaluaciju grantova i na koje donatori ne stave veto su konačne. Kada se ovaj proces završi, KCSF će obavestiti neuspešne podnosiocima o rezultatima njihove prijave, uključujući ukupan rezultat, bodove po kategoriji i konačno rangiranje. Dodatne informacije KCSF može pružiti samo na zahtev, u obliku sažetka anonimiziranih komentara članova tima za evaluaciju grantova. Zvanična žalba se može podneti samo u slučajevima kada neuspešni podnosioci imaju čvrste osnove da veruju da je određeni dokument koji su oni podneli izostavljen iz procesa evaluacije, što rezultira značajno nižim rezultatom u određenoj kategoriji ili ukupno. Zvanična žalba se podnosi na osnovu formalnog šablona žalbe objavljenog na veb stranici KCSF-a. Izvršni direktor KCSF-a će osnovati internu komisiju za procenu da li se navodni propust dogodio u stvarnosti, na osnovu dostavljenih dokaza od neuspešnog podnosioca i informacija koje se mogu pratiti iz sistema evaluacije KCSF-a. U slučaju da interna komisija potvrdi da je do propusta došlo u stvarnosti, izostavljeni dokument će biti uključen u dosije i GET će ponovo vršiti evaluaciju prijave, a novi rezultat ponovnog vrednovanja će biti uključen u konačni rang podnosioca.